



AQUA

TECNIKA GLASS SHORT



Radiocomando  
comodo per  
modificare le  
regolazioni della  
stufa.

Remote control for  
adjust the settings.

Télécommande  
pour modifier les  
réglages du poêle et  
l'allumage.

Mando a distancia  
cómodo para  
modificar los ajustes  
de la estufa.

Bequeme  
Fernbedienung zur  
Veränderung der  
Ofeneinstellungen.



L'interfaccia che permette  
la gestione remota tramite  
SMARTPHONE di ultima  
generazione.

Interface that allows  
remote management by  
SMARTPHONE.

Gestion de l'appareil  
depuis un SMARTPHONE  
de dernière génération.

Interfaz que permite la  
gestión remota a través  
SMARTPHONE de última  
generación.

Modul, Schnittstelle, die  
Remote-Management via  
SMARTPHONE der letzten  
Generation ermöglicht.



L'utilizzo di nuovi componenti ed una costante  
ricerca ci hanno fatto raggiungere risultati fino a  
quelche anno fa inaspettati.

The use of new components and constant research  
have made us achieve unexpected results until a  
few years ago.

L'utilisation de nouveaux composants et la  
recherche constante nous ont permis d'obtenir  
des résultats qui étaient encore inespérés il y a  
quelques années.

El uso de nuevos componentes y la investigación  
constante nos han hecho alcanzar resultados  
inesperados hasta hace pocos años.

Der Einsatz neuer Komponenten und die ständige  
Forschung haben dazu geführt, dass wir Ergebnisse  
erzielt haben die bis vor einigen Jahren unerwartet  
waren.



Dotate di display di emergenza per  
eventuali guasti del radiocomando.

Equipped with emergency display in the  
case of remote control failure.

Équipé d'un display d'urgence pour  
toute défaillance de la télécommande.

Equipado con pantalla de emergencia  
para cualquier fallo de control remoto.

Ausgestattet mit Notbedienungspanel  
für eventuelle Fernbedienungs  
Störungen.



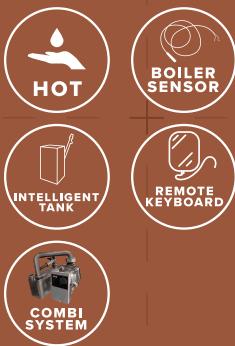
## TECHNOLOGY



Le Caldaie e le Stufe con sistema CLEAN svuotano il cassetto cenere dopo un intero BANCALÉ di PELLET bruciato.

Les Chaudières et les Poêles qui ont le système "CLEAN" ont un cendrier qui à une autonomie d'une palette de Pellet de combustion.

## OPTIONAL



Boilers and Stoves with the CLEAN system need their ash drawer emptied only once after an entire PALLET LOAD OF PELLETS is consumed.

Las calderas y las estufas con el sistema CLEAN permiten vaciar el cajón de cenizas después de un palet entero de pellet.

Kessel und Öfen mit dem CLEAN-System müssen nur einmal entleert werden, nachdem eine gesamte PALETTENLADUNG VON PELLETS verbraucht wurde.

	Potenza Globale Global Power Puissance globale Potencia global Verbrennungsleistung	Potenza Nominal Nominal Power Puissance Nominal Potencia Nominal Nominalleistung	Rendimento totale Total efficiency Puissance globale Potencia global Pellet Wirkungsgrad	Peso Weight Poids Peso	Consumo min-MAX Consumo min-MAX Consommation min-MAX Consumo min-MAX Min-Maxi Verbrauch	Temperatura gas di scarico Exhaust gas temperature Température des gaz d'échappement Temperatura de los gases de escape Abgastemperatur	Tiraggio richiesto in funzionamento Draw required in operation Dessinier nécessaire en fonctionnement Dibujar requerido en la operación Erfordriger Betriebszug	Uscita fumaioli Chimney Output Sortie conduit de cheminée Salida conducto de humos Rauchauslass	Ingresso aria Air inlet Entrée d'air Entrada aire Luftentlass	Contenuto d'acqua Hot water La tenuer en eau Contenido de agua Wasser Gehalt	Sebatoio pellet Pellet tank Reservoir Depósito	Pressione d'esercizio Pressure Pression de service Presión de funcionamiento Betriebsdruck	Assorbimento elettrico Electrical consumption Absorption électrique Consumo de electricidad Elektrische Verbrauch
KW	KW	%	KG	KG/H	°C	PA	MM	MM	LT	KG	BAR	W	
<b>30 kw</b>	<b>32,7</b>	<b>30,1/5,0</b>	<b>92,0</b>	<b>326</b>	<b>1,1-6,6</b>	<b>113</b>	<b>3</b>	<b>100</b>	<b>60</b>	<b>46</b>	<b>≈ 55</b>	<b>1,5</b>	<b>M370-N80-R26</b>
<b>26 kw</b>	<b>29,1</b>	<b>26,7/4,1</b>	<b>92,0</b>	<b>326</b>	<b>1,1-5,3</b>	<b>115</b>	<b>3</b>	<b>100</b>	<b>60</b>	<b>46</b>	<b>≈ 55</b>	<b>1,5</b>	<b>M370-N68-R26</b>
<b>22 kw</b>	<b>23,9</b>	<b>22,0/4,1</b>	<b>92,0</b>	<b>326</b>	<b>1,1-4,4</b>	<b>95</b>	<b>3</b>	<b>100</b>	<b>60</b>	<b>46</b>	<b>≈ 55</b>	<b>1,5</b>	<b>M370-N60-R26</b>
<b>16 kw</b>	<b>17,4</b>	<b>16,0/4,1</b>	<b>92,0</b>	<b>326</b>	<b>1,1-3,3</b>	<b>85</b>	<b>3</b>	<b>100</b>	<b>60</b>	<b>46</b>	<b>≈ 55</b>	<b>1,5</b>	<b>M370-N50-R26</b>

